

# GOLDEN TRAVEL PASQYRAT FINANCIARE 2020

SHËNIME PËR PASQYRAT FINANCIARE  
PËR VITIN E MBYLLUR MË 31 DHJETOR 2020  
(TË GJITHA SHUMAT JANË NË LEKË)

## 1. Informacione te pergjitheshme

### 1.1 HISTORIA DHE KRYETI

"Golden Travel" është themeluar si një shoqëri me përgjegjësi të kufizuar më 10 Janar 2013 e drejtuar nga Administratori Znj. Fatbardha Xhura. Kapitali regjistruar aktualisht është 100.000 lekë dhe zotërohet tërësisht nga ortaku I vetem I Shoqerise Znj. Fatbardha Xhura

Këto pasqyra financiare janë paraqitur në lekë Shqiptare (Lekë) meqënse kjo është monedha në të cilën janë kryer pjesa më e madhe e transaksioneve të Shoqërisë.

### 1.2 AKTIVITETI KRYESOR

Veprimitaria kryesore tregtare e shoqërisë për ushtrimin 2020 janë; Shitjen e paketave te udhetimit cdo gje perfshire transport bashke me akomodimin e programeve turistike e sherbime ne toke. Biletari ajorre dhe detare per vete si edhe per llogari te te treteve si nepermjet sportelit dhe nepermjet internetit. Aktivitet shkollimi e trainimi per nevojat e veta e te te treteve ne te gjitha fushat e turizmit. Sherbime transporti taksi. Sherbime transporti me minibus dhe autobus..

## 2. Deklaratë e pajtueshmërisë me SKK-të

Pasqyrat financiare(individuale) për qëllime të përgjithshme janë përgatitur dhe paragiten në përputhje me Standardet Kombëtare të Kontabilitetit(SKK-të), të përmirësuara, dhe me kërkesat e ligjit "Për kontabilitetin dhe Pasqyrat Financiare".

## 3. Bazat e pergatitjes së pasqyrave financiare

Pasqyrat financiare janë percatitur mbi bazen e parimit te kostos historike, duke e kombinuar me elementet e melodave të tjera, dhe parimit të të drejtave të kostatuara. Ato paraqiten në monedhën vendase, Lekë Shqiptar ('lekë).

## 4. Politikave më të rëndësishme kontabёl të zbatuara:

### 4.1 Mjetet monetare

Mjetet monetare përfshijnë, mjete monetare në arkë dhe bankë, llogari rrjedhëse, si dhe, investime në tregun e parasë dhe tregje të tjera shumë likuide me kontrata jo më të gjata se tre muaj, të cilat janë objekt i një rreziku jo domethënës të ndryshimeve në vlerë.

Flukset monetare janë hyrjet ose daljet e mijeteve monetare dhe ekvivalentët e mijeteve monetare.

Veprimitari të shfrytëzimit janë aktivitetet bazë të prodhimit të të ardhurave të shoqërise dhe aktivitetet të tjera të cilat nuk janë aktivitetet investuese ose financuese.

Veprimitari investuese janë blerja, dhe nxjenja e aktiveve afatgjata dhe investime të tjera që nuk përfshihen në ekvivalentët e mijeteve monetare.

Aktivitetet financuese janë aktivitetet që çojnë në ndryshime në mesën dhe përbëren e kapitalit neto të kontribuar dhe të huasë të shoqërisë.



# GOLDEN TRAVEL PASQYRAT FINANCIARE 2020

SHËNIME PËR PASQYRAT FINANCIARE  
PËR VITIN E MBYLLUR MË 31 DHJETOR 2020  
(TË GJITLA SHUMAT JANË NË LEKË)

## 4.2 Aktivet dhe detyrimet financiare

Një aktiv finanziar ose një detyrim finanziar nijhet vetëm kur shoqëria bëhet pjesë e kushteve kontraktuale të instrumentit. Matja fillestare e një aktivi finanziar ose një detyrim finanziar bëhet me kostot e transaksionit (duke përfshirë edhe çimin e trasaksionit) përvèç rasteve kur marrëveshja përbën në thelb, një transaksion finanziar. Një transaksion finanziar mund të jetë, për shembull, kur shiten mallra apo shërbime dhe kur pagesa shtyhet përtëj afaleve normale të tregtisë ose kur ajo është financuar me një normë interesë që nuk është një normë tregu. Nëse marrëveshja përbën një transaksion finanziar, matja e aktit finanziar ose detyrimit finanziar bëhet me vlerën aktuale të pagesave të ardhshme të skontuara me normën e interesit të tregut për një instrument të ngjashëm borxhi.

Në fund të periudhës raportuese, matja e instrumentave finanziare bëhet si vijon: Instrumentat e borxhit e percaktuara ne pikën 7dhe 8 te SKK-3 (si illogari, dëftesë ose hua e arkëtueshme ose e pagueshme) maten me koslon e amortizuar duke përdorur metodën e interesit efektiv. Instrumentat e borxhit që janë të klasifikuara si aktive afatshkurtër ose detyrime afatshkurtër maten me shumën e paskontuar të mjeteve monetare ose shumave të tjera të pritshme për l'u paguar ose arkëtuar, përvèçse kur marrëveshja përbën, në efekt, një transaksion

finanziar. Nëse marrëveshja përbën një transaksion finanziar, matja e instrumentit të borxhit bëhet me vlerën aktuale të pagesave të ardhshme të skontuara me një normë tregu interesë për një instrument të ngjashëm borxhi. Në fund të çdo periudhë raportimi, shoqëria vlerëson nëse ka një evidencë objektive të zhvlerësimit të ndonjë aktivi finanziar që matet me kosto ose me kosto të amortizuar. Nëse ka një evidencë objektive të zhvlerësimit, njihen menjëherë shuma për humbje nga zhvlerësimi në fitim ose humbje.

Nëse, në një periudhë pasuese, shuma e humbjes nga zhvlerësimi zvogëlohet dhe zvogëlimi mund të lidhet objektivisht me një ngjarje që ka ndodhur pasi ishte njohur zhvlerësimi (si një pëmirësim në vlerësimin e pozicionit finanziar të debitorit), rimerret humbja nga zhvlerësimi të njohur më parë ose direkt ose duke rregulluar një illogari zhvlerësimi, në fitim ose humbje.

Aktivet dhe detyrimet finanziar shoqëria i klasifikon në afatshkurtra dhe afatgjata, bazuar ne peraktimet e SKK-2.

## 4.3 Inventarët

Fillimisht, inventari nijhet atëherë kur shoqëria e ka nën kontroll, pret përfitme ekonomike prej tij dhe kostoja e tij mund të vlerësohet me besueshmëri. Njohja e inventarëve bëhet zakonisht në momentin e përfitimit.

Inventarët maten fillimisht me kosto. Kostoja e inventarit përfshin: koston e të gjitha materialeve të lidhura drejtpërdrejt me prodhimin si dhe koston e shëndërrimit të këtyre materialeve në produkte përfundimtare. Kostot e drejtpërdrejta të materialeve përfshijnë, përvèç çmimit të blerjes, edhe të gjitha kostot e tjera që nevojiten për të gjithë inventarin në gjendjen dhe vendndodhjen ekzistuese.

Kostoja e lëndëve të para, materialeve të konsumit, tokës dhe ndërtesave të blera për rishitje, përbëhet nga çmimi i blerjes, shpenzimet e transportit, taksat e importit, magazinimi, zbritjet dhe shtesat tregtare dhe të tjera shpenzime të tjera të ngjashme (taksat e parimbursueshme).

Pas rishitjeve, inventari matet me vlerën më të ulët midis kostos dhe çmimit të vlerësuar të shijes pakësuar me kostot për l'u përfunduar dhe shitur.

Inventarët i nënshtrohen testit të zhvlerësimit në datën e raportimit.

## 4.4 Shpenzimet e shtyra dhe të arkëtueshme nga të ardhurat e konstatuara

Shoqëria zbaton politikat e shtyres të shpenzimeve të cilat do të sigurojnë të ardhura në periudhat e mëvonshme. Po ashtu ajo shpërndan shpenzimet e parapaguara në vartësi të përdorimit dhe sigurimit të të ardhurave.

### 4.5 Aktivet afatgjata materiale

Aktivet afatgjata materiale (AAM-të) nijhen si një aktiv vetëm nëse: aktiv kontrollohet nga shoqëria, është e mundur që përfitme të ardhshme ekonomike nga përcorimi i aktivit, e ka vlerë kostoja e aktivit mund të matet.



# GOLDEN TRAVEL PASQYRAT FINANCIARE 2020

## SHËNIME PËR PASQYRAT FINANCIARE

### PËR VITIN E MBYLLUR MË 31 DIJETOR 2020 (TË GJITHA SHUMAT JANË NË LEKË)

me besueshmëri. Regjistrimi filletar i AAM-së bëhet zakonisht në momentin e përfimit të tij nga blerja apo prodhimi. Një element i AAM-së, që plotëson kriteret për njohje si aktiv në pasqyrën e pozicionit finanziar, matet me kosto. Në vlerësimine mëpasshëm shoqëria zbaton si politikë të saj kontabël modelin e kostos dhee aplikonkëtë model për të gjithë klasën e AAM-së që vlerësohet.

Në pasqyrën e pozicionit finanziar një element i AAM-së paraqitet me kosto minus amortizimin e akumuluar dhe ndonjë humbje të akumuluar nga zhvlerësimi.

Kostot që kanë të bejnë me përmirësimet e mëpasshme i shthonen kostos së AAM-së vetëm nëse ato përbushin kriteret e përkufizimit të AAM-ve dhe kriteret për njohjen e aktiveve në pasqyrën e pozicionit finanziar. Kostot që lidhen me mirëmbajtjet dhe riparimet e vazdureshme njihen si shpenzime gjatë vitit ushtrimor. Shoqëriavlerëson në çdo datë të raportimit nëse ka ndonjë shenjë që një aktiv mund të jetë i zhvlerësuar. Nëse ekziston ndonjë shenjë e tillë, ajo vlerëson shumën e rikuperueshme të aktivit. Nëse nuk ka të shenja për zhvlerësim, nuk është e nevojshme të vlerësohet shuma e rikuperueshme.

Vlera e amortizueshme AAM-ve njihet në pasqyrën e të ardhurave, si shpenzim në mënyrë sistematike përgjatë jetës së dobishme të këtij aktivit. Përashtime bëjnë aktivet afatgjata materiale me jetë të dobishme pa afat si për shembull, toka (përveç minierave dhe vendeve të përdorura për groposje), punimet e artit me jetë afatgjatë, veprat e muzeve dhe librat të cilat nuk amortizohen.

Amortizimi per te gjitha grupet, llogaritet dhe njihet me metodën e vlerës së mbetur, me norma te cilat janë të përaferta me jetegjatesine mosatare te parashikuar te përdorimit. Toka dhe aktivet në proces nuk amortizohen. Normal e perdorura janë ne ndertesa 5% te dhe per aktivet e tjera 20% të vlerës së mbetur.

#### 4.6 Aktivet afatgjata jomateriale

Një aktiv afatgjatë jomaterial (AAJM) njihet vetëm nëse: është e mundur që të ketë përfitme të ardhshme ekonomike, kostoja e aktivit mund të matet me besueshmëri që aktivit nuk është rezultat i shpenzimeve të bëra brenda shoqërise për një zë jomaterial. Njohja filletare e një aktiv jomaterial bëhet me kosto, ndësa vlerësimi i mëpasshëm paraqitet me koston e tij minus amortizimin e akumuluar dhe ndonjë humbje të akumuluar nga zhvlerësimi.

#### 4.7 Njohja e të ardhurave dhe shpenzimeve

Të ardhurat dhe shpenzimet njihen sipas kontabilitetit të të drejtave të konstatuara. Matja e të ardhurave bëhet me vlerën e drejtë të arkëtarëve apo të arkëtueshme. Vlera e drejtë e shumës së arkëtarëve apo për tu arkëtarë merr parasysh shumën e çfarëdo zbritje tregtare, zbritjet për shlyerje të menjëherëshme dhe zbritjet e bëra për sasi (vëllim) të blerë.

Të ardhurat nga shftja e mallrave dhe e produkteve njihen kur janë plotësuar të gjitha kushtet e mëposhtme: i janë kaluar blerësit të gjitha rreziqet dhe përfitimet, që lidhen me pronësinë e mallrave dhe produkteve; shoqëria nuk vazhdon të jetë e përfshirë në mënyrë të vazdureshme në menaxhimin e mallrave dhe te produkteve në atë masë që tregon se ende zoteron titullin e pronësisë dhe/ose ka kontroll efektiv mbi mallrat/produktet e shftura; shuma e të ardhurave mund të matet me besueshmëri; është e mundur që përfitimet ekonomike, që lidhen me transaksionin, do të merren; kostot që kanë ndodhur, ose që do të ndodhin në lidhje me transaksionin, mund të maten me besueshmëri.

Të ardhurat nga kryerja e shërbimeve njihen kur: shuma e të ardhurave mund të matet me besueshmëri; është e mundshme që përfitimet ekonomike të lidhura me transaksionin do të hyjnë në shoqëri; faza e përfundimit të transaksionit në fund të periudhës raportuese mund të matet me besueshmëri; kostot e ndodhura për shërbimin, si dhe ato që do të ndodhin përfundimin e tij mund të maten me besueshmëri.



# GOLDEN TRAVEL PASQYRAT FINANCIARE 2020

SHËNIME PËR PASQYRAT FINANCIARE  
PËR VITIN E MBYLLUR MË 31 DHJETOR 2020  
(TË GJITHA SHUMAT JANË NË LEKË)

Të ardhurat që rrjedhin nga përdorimi nga palë të treta i aktiveve të saj që sjellin interes, përfitim pagesash për përdorime të pronës (rojëlli) dhe dividendët nijhen si më poshtë: të ardhurat nga interesi nijhen mbi bazën e metodës lineare ose të metodës së bazuar në normën e brendshme të interesit efektiv; të ardhurat nga shfrytëzimi i pronësës (rojëlli) nijhen mbi bazën e të drejtave dhe detyrimeve të konstatuara, në përputhje me kushtet e kontratës; të ardhurat nga dividendët nijhen kur aksionari ka të drejtë ligjore për ta arkëtar atë (dividendin).

Shpenzimet nijhen në pasqyrën e të ardhurave dhe shpenzimeve atëherë kur ngjarja detyruese ka ndodhur dhe shoqëria pret të dalin aktive për shlyerjen e tyre në të ardhmen. Shoqëria zbaton parimin e krahasimit të të ardhurave me shpenzimet brenda të njëjtë ushtrim kontabel. Shpenzimet nijhen kur kryhen dhe realizohen të ardhura prej tyre, pavarësisht nëse janë faturuar apo paguar.

## 4.8 Transaksionet me monedhat e huaja

Transaksionet në monedhë të huaj, që plotesojne kushtet në njohje, regjistrohet në monedhën funksionale, duke zbatuar mbi shumën e monedhës së huaj kursin e menjëherëshëm të këmbimit (spot) ndërmjet monedhës funksionale dhe monedhës së huaj në datën e trasaksiionit, por shpesh përdoret një kurs këmbimi, i cili është i përafërt me kursin e datës së kryerjes së transaksiionit, p.sh. një kurs mesatar i një jave ose një muaji mund të përdoret për të gjitha transaksiionet e kryera gjatë kësaj periudhe, në se cilën prej monedhave të përdorura.

Në fund të çdo periudhe raportuese, zerat ne monedhë te huaj përkthehen si me poshtë: zërat monetarë të shprehur në monedhë të huaj duke përdorur kursin e këmbimit të mbylljes (d.m.th. në datën raportuese); zërat jomonetarë që maten me kosto historike në monedhë të huaj duke përdorur kursin e këmbimit në datën e transaksiionit; zërat jomonetarë që maten me vlerën e drejtë në monedhë të huaj duke përdorur kursin e këmbimit në datën kur është përcaktuar vlera e drejtë.

Diferencat e këmbimit, që krijohen gjatë shlyerjes së zérave monetarë ose gjatë përkthimit të zérave monetare me kurse këmbimi të ndryshme nga kurset e këmbimit, me të cilat ato janë përkthyer në njohjen gjatë periudhës kontabël aktuale, ose në pasqyrat financiare të mëparshme, nijhen si fitim (ose humbje) të periudhës kontabël kur ato lindin.

Kur një përfitim ose humbje për një zë jomonetar nijhet drejtpërdrejt në kapital, atëherë drejtpërdrejt në kapital do të nijhet edhe diferenca e këmbimit.

Kurselet e këmbimit, të përdorura nga shoqëria për monedhat e huaja më kryesore, më 31.12.2020 janë 1 euro=122.7 Leke dhe 1 dollar=100.84 Leke.

## 4.9 Tatimi mbi fitimin

Tatimi mbi fitimin përfshin tatimin e periudhës aktuale dhe tatimin e shtyrë. Tatimi mbi fitimin nijhet si shpenzim tatimor në pasqyrën e performancës, përvëç tatimit të zérave që nijhen direkt ne kapital,i cili nijhet si një zë i kapitalit.

Detyrimtatimor aktual nijhet në vlerat që shoqëria pritet të paguaje (rimbursojë) mbi bazën e normave tatimore dhe ligjeve tatimore që janë miratuar ose janë në thelb të miratuar në datën e raportimit.

Aktivi ose detyrimi tatimor të shtyrë nijhet për tatimet e zbritshme (rimbursueshme) ose të pagueshme në periudhat e ardhshme si rezultat i transaksiioneve ose ngjarjeve të kaluara. Këto tatime lindin nga ndryshimet mes vlerave të njohura për aktivet dhe detyrimet në pasqyrën e pozicionit financiar dhe njohjessë këtyre aktiveve dhe detyrimeve nga autoritelet tatimore, si dhe nga mbartja e humbjeve tatimore dhe e tatimit të zbritshëm (rimbursueshëm) të papërdorur.

Norma aktuale e tatimit mbi fitimin për ushtimin 2020 eshte 15 % aq sa ka qënë në ushtimin e mëparshëm.



# GOLDEN TRAVEL PASQYRAT FINANCIARE 2020

SHËNIME PËR PASQYRAT FINANCIARE  
PËR VITIN E MBYLLUR MË 31 DIJETOR 2020  
(TË GJITHA SHUMAT JANË NË LEKË)

## 5. Mjete Monetare (likujditete në arke, bankë etj.)

Gjendjet e mjetet monetare ne banke dhe arke, ne fillim dhe fund te ushtrimit janesi me poshte:

Aktivet monetare		1	Viti Ushtrimor 31.12.2020	Viti Ushtrimor 31.12.2019
1	Banka		3,251,630	349,146
2	Arka			-
	Totali		3,251,630	349,146

Gjendjet e llogarive të likujditeteve të paraqitura ne pasqyrat financiare konfirmohen me nxjerjet e llogarive bankare dhe inventaret fizike te monedhave ne fund të ushtrimit. Tepricat e shprehura në monedhë të huaj, jane përkthyer në leke duke përdorur kursin e këmbimit të shpallur nga B.Shqipërisë me 31.12.2020

## 6. Të Drejtë të Arkëtueshme Afatshkurtëra

Të drejtat e arkëtueshme, në fillim dhe në fund të ushtrimit kontabël deklarohen si vijon:

Të drejtë të arkëtueshme-Nga aktiviteti i shfrytëzimit		3.1	Viti Ushtrimor 31.12.2020	Viti Ushtrimor 31.12.2019
1	Klientet e pa arkëtuar		18,988,113	19,982,164
	Totali		18,988,113	19,982,164
Të drejtë të arkëtueshme-Të tjera		3.4	Viti Ushtrimor 31.12.2020	Viti Ushtrimor 31.12.2019
1	Tatimi fitimi		11,035	
2	Paradherë punorjesve			
3	Tvsh e mbipaguar ne dogane			
4	Paradherë Air Albania		905,530	507,797
5	Garanci te paguara		6,291,069	6,192,921
	Totali		7,207,634	6,700,718

Ne "Nga Aktiviteti i Shfrytëzimit(Kliente)" jane pasqyruar faturalat e papaguara per Shitjet qe shoqeria ka realizuar gjate ushtrimit.

Ndërsa në "Të Tjera (Debitore të tjere)" jane pasqyruar kërkesat debitore ndaj Kompanise ajrore Air Albania per parapagime te dhena dhe garanci per lata.

Debilit te tjere perbehet nga detyrimet qe le tretet i kane shoqerise ne shumen e mesiperme

Drejtimi mendon se të gjitha kërkesat do të arkohen në një periudhe afatshkurtër me vleren e tyre nominale dhe nuk parashikon rerie në vlerë.

## 7. Inventari

Inventarët		4	Viti Ushtrimor 31.12.2020	Viti Ushtrimor 31.12.2019
1	Lënde e rac dhe materialo të konsumueshmë	4.1	0	0
2	Prodhime ne rocess dhe gjysëmprodukt	4.2	0	0
3	Produktë të gatshme	WWW	0	0
4	Mallra	4.4	0	0
5	AAGJM te mbajtura per shitje	4.6	0	0
6	Parapagime për inventar	4.7	0	0
	Totali		0	0



# GOLDEN TRAVEL PASQYRAT FINANCIARE 2020

SHËNIME PËR PASQYRAT FINANCIARE  
PËR VITIN E MBYLLUR MË 31 DIJETOR 2020  
(TË GJITHA SHUMAT JANË NË LEKË)

## 8. Shpenzime të Shtyra

Shoqeria nuk ka Shpenzimet e shtyra në fund te vitit.

## 9. Nuk janë evidentuar Aktive Afatgjata Financiare ne fund te ushtrimit.

## 10. Aktivet Afatgjata Materiale(AAM-te)

Kostoja, amortizimi i akumuluar dhe vlera kontabël në fillim dhe në fund të vitit ushtrimor për aktivet afatgjata materiale(AAM-te) paraqiten si vijon:

Nr	Gjendje që levizjet	Toka/Terrene	Ndertesa	Implante dhe makineri	Te tjera instalime dhe pajisje	Parapagime për Aktive Materiale dhe në Proses	Total
A	Kosto e AAM-ve 01.01.2020	-	-	4,302,527	904,353	-	5,206,880
	Shësat	-	-	-	-	-	-
	Pakesimet	-	-	4,302,527	-	-	-
	Kosto e AAM-ve 31.12.2020	-	-	-	904,353	-	5,206,880
B	Amortizimi AAM-ve 01.01.2020	-	-	1,490,443	421,182	-	1,911,624
	Amortizimi ushtrimi	-	-	327,308	151,253	-	478,561
	Amortizimi por dajtë e AAM-ve	-	-	-	-	-	-
	Amortizimi AAM-ve 31.12.2020	-	-	1,817,751	572,435	-	2,390,186
C	Zhvlerësimi AAM-ve 01.01.2020	-	-	-	-	-	-
	Shësat	-	-	-	-	-	-
	Pakesimet	-	-	1,817,751	-	-	-
	Zhvlerësimi AAM-ve 31.12.2020	-	-	-	-	-	-
D	Vlera neto e AAM-ve 01.01.2020	-	-	2,812,085	483,171	-	3,295,256
E	Vlera neto e AAM-ve 31.12.2020	-	-	-	331,918	-	331,918

AAM-të, që plotësojnë kriteret për njohje si aktiv në pasqyrën e pozicionit finanziar, janë matur me kosto.

Në vlerësimin e mëpasshëm shoqëria zbaton si politikë të saj kontabël modelin e kostos dhe në pasqyrën e pozicionit finanziar AAM-të janë paraqitur me kosto minus amortizimin e akumuluar dhe ndonjë humbje të akumuluar nga zhvlerësimi, nëse ka.

Vlerat dhe klasifikimi ne grupe i AAM-ve te pasqyruara ne bilanc dhe ne tabelen e mesiperme janë te perputhura me le dhena e inventarizimeve fizike qe shoqeria e ka kryer ne fund te muajit dhjetor 2020

Metoda e zgjedhur e amortizimit të AAM-ve është metoda mbi vlerën e mbetur, e njejtë me atë që perdoret per qellime fiskale.

Shoqëria vlerëson në çdo datë të raportimit rëse ka ndonjë shenjë që një aktiv mund të jetë i zhvlerësuar.

Drejtimi mendon se përgjithesisht në këtë ushtrim kontabël, nuk ka shenja të rënjes në vlerë të AAM-ve dhe nuk ka llogaritur zhvleresime



# GOLDEN TRAVEL PASQYRAT FINANCIARE 2020

## SHËNIME PËR PASQYRAT FINANCIARE PËR VITIN E MBYLLUR MË 31 DIJETOR 2020 (TË GJITHA SHUMAT JANË NË LEKË)

### 11 Aktive Afatgjata Jo-Materiale

Koncesione, patenta, lëncëna, marka tregtare, bë drejtë dho aktive	8.2	Vlera fillostarte	Amortizim i akumuluar	Vlera neto
1 Siponizime Zhvillimi		0	0	0
2 Te gjera AA jo materiale		0	0	0
<b>Totali</b>		0	0	0

Nuk jane evidentuar Aktive Afatgjata Jo-Materiale ne fund te ushtrimit.

### 12 Detyrime Afatshkurtëra

Detyrimet afateshkurtëra ne fillim dhe ne fund te ushtrimit kontabel 2020 paraqiten:

Detyrime afatshkurtra-Të pagueshme për aktivitetin e shfrytëzim	13.4	Viti Ushtrimor 31.12.2020	Viti Ushtrimor 31.12.2019
1 Furnitore te papaguar		4,769,718	8,992,926
<b>Totali</b>		<b>4,769,718</b>	<b>8,992,926</b>

Detyrime afatshkurtra-Të pagueshme ndaj punonjësve dhe sigurimeve	13.8	Viti Ushtrimor 31.12.2020	Viti Ushtrimor 31.12.2019
1 Paga te papaguara		49,208	
2 Sigurimeve shoqërore/shëndetsore		46,502	70,197
<b>Totali</b>		<b>46,502</b>	<b>119,405</b>

Detyrime afatshkurtra-Të pagueshme për detyrimet tatimore	13.9	Viti Ushtrimor 31.12.2020	Viti Ushtrimor 31.12.2019
1 Tush per lu paguar		0	0
2 Tatim mbi paga		11,007	21,141
3 Tatim blim			246,488
4 Detyrime te tjera			
5 Tatim ne burim		7,950	7,950
<b>Totali</b>		<b>18,957</b>	<b>275,579</b>

Detyrime afatshkurtra-Të tjera të pagueshme	13.10	Viti Ushtrimor 31.12.2020	Viti Ushtrimor 31.12.2019
1 Debitore kreditore te tjera		17,557,904	14,081,595
<b>Totali</b>		<b>17,557,904</b>	<b>14,081,595</b>

"Të Pagueshme për Aktivitetin e Shfrytëzimit(furnitore)" rezulton gjendje ne fund te ushtrimit ne shumen 4,769,718 Leke qe jane detyrime ndaj furnitoreve. Të Pagueshme ndaj Punonjësve dhe Sigurime shoq./shëndet." paraqet detyrimet e pa u paguar ndaj sigurimeve shoqerore per muajin dhjetor 2020 ne shumen 46502 lek. Ndersa tatim ne burim ne shumen 7,950 leke.



# GOLDEN TRAVEL PASQYRAT FINANCIARE 2020

SHËNIME PËR PASQYRAT FINANCIARE  
PËRVITIN E MBYLLEUR MË 31 DILJETOR 2020  
(TË GJITHA SHUMAT JANË NË LEKË)

## 13. Detyrimet Afatgjata

Nuk janë evidentuar detyrime afatgjata :

### 11. Kapitali dhe rezervat

Kapitali i regjistruar i shoqerisë, i paraqitur në pasqyrën e pozicionit financiar, është i njëjtë me atë të percaktuar ne statutin e shoqerise dhe vendimet e depozituara ne QKR.

Gjate ushtrimit kontabel nuk ka rritje ose pakesim ne kapitalin e rregjistruar të shoqerisë dhe ndryshime ne raportet zoterimit nga ortakët.

### 12. Të ardhurat nga aktiviteti i shfrytëzimit dhe të tjera

Të ardhura nga aktiviteti i shfrytëzimit	29	Viti Ushtrimor 31.12.2020	Viti Ushtrimor 31.12.2019
Te ardhura nga shërbimet		172,141,639	378,203,327
Te ardhura nga shitja e mallrave dhe produkteve			0
Te ardhura nga qeraja			0
Te ardhura të tjera			0
Totali		172,141,639	378,203,327

Të ardhura të tjera të shfrytëzimit	32	Viti Ushtrimor 31.12.2020	Viti Ushtrimor 31.12.2019
Te Ardhura me autofature		0	-
Te ardhura nga shitja e aseteve		2,488,476	-
Totali		2,488,476	0

Të ardhurat nga shitja e mallrave dhe produkteve janë vlerësuar me vlerën e drejtë të shumës së arkëtuar ose të arkëtueshme, duke marrë parasysh shumën e skontimeve ose rabatet e ofruara.Të ardhurat janë njojur deri në masën e shpenzimeve të rikuperueshme, të njoitura në kontabilitet.(Njojja dhe vleresimi janë bazuar ne SNK-8).Paraqitja ne pasqyrat financiare e të ardhurave dhe shpenzimeve eshte bere sipas natyres se tyre.

## 13. Shpenzimet për lëndë të parë dhe materiale të konsumueshme

Lëndë e parë dhe materiale të konsumueshme	33	Viti Ushtrimor 31.12.2019	Viti Ushtrimor 31.12.2018
1 Lëndë e parë dhe materiale të konsu (kosto e mallrave shifor)	33.1	-368,150,921	-215,376,200
2 Të tjera shpenzime	33.2	0	0
Totali		-368,150,921	-215,376,200

Konsumi i materialeve,mallrave, furniturave, punimeve e sherbimeve, te pasqyruara ne dokumentat justifikues, jane rregjistruar me shumat e paguara ose te pagueshme,



# GOLDEN TRAVEL PASQYRAT FINANCIARE 2020

SHËNIME PËR PASQYRAT FINANCIARE  
PËR VITIN E MBYLLUR MË 31 DILJETOR 2020  
(TË GJITHA SHUMAT JANË NË LEKË)

## 14. Shpenzime personeli

Shpenzimet e personelit përbehen nga pagat, kontributet e sigurimeve shoqërore dhe shëndetësore, leja vjetore e paguar, raporti mjekësor i paguar në 14 ditët e para, pjesëmarrja në fitime dhe shpërbimit. Numri mesatar i punonjeseve dhe shpenzimet vjetore të kryera për personelin janë si me poshtë :

	Shpenzime të personelit	34	Viti Ushtrimor 31.12.2020	Viti Ushtrimor 31.12.2019
1	Paga dha shpërblime	34.1	-2,079,737	-2,571,203
2	Shpenzime të sigurimeve shoqërore/shëndetësore (paragjitur veçmas nga shpenzimet për pensionet)	34.2	-331,419	-413,495
	<b>Totali</b>		<b>-2,411,156</b>	<b>-2,984,698</b>

Kostoja e punesimit, page dhe sigurime shoqërore, eshte pasqyruar sakteisht si shpenzim me vieren e realizuar dhe te dokumentuar.

## 15. Shpenzime të tjera shfrytëzimi

Në shpenzime të tjera të shfrytëzimit janë përfshire kostot e shërbimeve kryesore dhe ndihmëse, që lidhen drejtpërdrejt me veprimtarët e shfrytëzimit do ato përqellime administrative, si dhe, kostot që ndodhin jo regullisht gjatë rrjedhës normale të biznesit.

	Shpenzime të tjera shfrytëzimi	37	Viti Ushtrimor 31.12.2020	Viti Ushtrimor 31.12.2019
1	Blerje energji avull uje			-23,335
2	Blerje karburant			
3	Blerje ambalazhi e shpenzime te tjera			
4	Shpenzime te ndryshme per Zyrat			
5	Shpenzime te ndryshme per punime intervenime e shërbime			
6	Shpenzime Qira		-636,000	-636,000
7	Mirembajtje dhe riparime		-77,330	-130,340
8	Shpenzime notariale + kancelari			-48,150
9	Shërbim siguria			
10	Shërbime te ndryshme			-313,056
11	Paga zëdergjeteze honorare/konsulenc financiare			
12	Konsulenc juridike			
13	Shpenzime internet			
14	Shpenzime telefonie e postare		-84,766	-152,935
15	Shpenzime taksa bashkue		-78,500	-67,000
16	Shpenzime per shërbimet bankare		-358,899	-306,305
17	Taksa te ndryshme			
18	Vlera kontabel e Aktiveve te shitura		-2,484,776	
19	Shpenzime bonusë klientët			
20	Shpenzime agjensi doganore			
21	Shpenzime te tjera			
22	Shpenzime per tu shperndare			
23	Gjoba demshporblime			
24	Shpenzime te pangollura			-27,355
	<b>Totali</b>		<b>-3,720,271</b>	<b>-1,704,476</b>



# GOLDEN TRAVEL PASQYRAT FINANCIARE 2020

SHËNIME PËR PASQYRAT FINANCIARE  
PËR VITIN E MBYLLUR MË 31 DIJETOR 2020  
(TË GJITHA SHUMAT JANË NË LEKË)

Taksat lokale e taksa e tative te tjera qe lidhen me biznesin janë llogaritur dhe pasqyruar ne llogarite e ushtrimit. Sipas natyres se tyre shpenzimet e ushtrimit: 2020 janë treguar ne pasqyren perkatese

SHËNIME PËR PASQYRAT FINANCIARE  
PËR VITIN E MBYLLUR MË 31 DIJETOR 2020  
(TË GJITHA SHUMAT JANË NË LEKË)

## 16. Te ardhurat dhe shpenzimet financiare

Jane paraqitur si difference e le ardhurave me shpenzimet sipas keresave te standardeve.

Të ardhura të tjera -Interesa të arkëtueshëm dhe të ardhura të tjera		38.3	Viti Ushtrimor 31.12.2020	Viti Ushtrimor 31.12.2019
1	Te ardhura nga kursi i kembimit		149,615	328,559
2	Humbje nga kursi i kembimit			
3	Te ardhura nga vitesat			
5	Te ardhura të tjera			
6	Shpenzime tjera			
			149,615	328,559

Shpenzime të tjera financiare		40.2	Viti Ushtrimor 31.12.2020	Viti Ushtrimor 31.12.2019
2	Shpenzime interesë			
	Humbje nga kursi i kembimit			-795,556
			0	-795,556

## 17. Shpenzimet e tatimit mbi fitimin

Pershkrimi i Elementeve	Shenimet	Viti ushtrimor 31.12.2020	Viti ushtrimor 31.12.2019
Fitimi/Humbja para tatimit	42	712,723	3,952,755
Shpenzimi i tatimit mbi fitimin	43	-106,908	-266,800
1 Shpenzimi aktual i tatimit mbi fitimin	43.1	-106,908	-266,800
2 Shpenzimi i tatim fitimit të shtyre	43.2	0	0
3 Pjesa e tatim fitimit të pjesëmarrjeve	43.3	0	0
Fitimi/Humbja e vitit	44	605,815	3,685,955

Ne vijim janë pasqyruar përbërësit më kryesorë të shpenzimeve (te ardhurave) tatimore të cilat përfshijnë shpenzimet tatimore aktuale qe shumën e shpenzimit (te ardhurës) tatimore të shtyre, që ka të bëjë me krijimin dhe realizimin e diferencave të përkohshme dhe mbartjen e humbjeve.

Ne llogariten e shpenzimit aktual të tatimit mbi fitiminjan e spektuar kohësat e legjisacionit fiskal.Norma e tatimit mbi fitimin për vitin 2020 eshte 15%.



## GOLDEN TRAVEL PASQYRAT FINANCIARE 2020

### 18. Ngjarjet pas dates se bilancit dhe vazhdimesia e shfrytezimit

Asnjë ngjarje e rëndesishme nuk ka ndodhur pas datës së miratimit të pasqyrave financiare.

### 19. Shpjegime mbi palët e lidhura

Me marrjen në konsiderate të çdo transaksi dhe marredhenie të mundeshme, jo thjesht formen ligjore të tyre ne 31 dhjetor 2020 dhe 31 Dhjetor 2019 nuk ka transaksione me palët e lidhura.

### 20. Shifrat krahasuese

Pasqyrat financiare të vitit 2020 janë hartuar dhe paraqitur në përputhje me formatet që janë dhënë në shtojcën e standardit SKK-2,(të përmirësuar) dhe çeljet e vitit 2019 janë riparaqitur sipas këtyre zërave.

